



## FIL-QORTI ĆIVILI – SEZZJONI TAL-KUMMERĆ

**IMHALLEF  
ONOR. IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

**Illum it-Tnejn, 11 ta' Lulju, 2022**

**Kawża Nru. 8**

**Rik. Nru. 84/2021 ISB**

**Paul Curmi (K.I. 658961M) u Theresa Curmi (K.I. 628562M) fil-kapaċita` tagħhom ta' azzjonisti tas-Soċjeta` Rydal Company Limited (C 20649)**

**vs**

**Ir-Registrator tal-Kumpaniji**

**Il-Qorti,**

Rat **ir-rikors** ta' **Paul u Theresa Curmi**, fil-kapacita' tagħhom ta' azzjonisti tas-socjeta' Rydal Company Limited (C-20649) intavolat fit-18 ta' Ottubru 2021, li permezz tiegħu huma talbu lil-Qorti sabiex:-

- i. *Jerġa' jdañħħal l-isem tas-soċjetà **Rydal Company Limited (C 20649)** fir-Reġistru tal-Kumpanniji ; u*
- ii. *Tordna lill-istess Reġistratur jagħmel il-pubblikkazzjonijiet kollha meħtieġa ai termini tal-Liġi relativament tal-inserzjoni fir-Reġistru tal-Kumpanniji u dana kollu taħt dawk il-provvedimenti li dina l-Onorabbi jidhrilha xierqa u opportuni*

U dan wara li ppermettew:

1. *Illi r-rikorenti huma azzjonisti tal-kumpanija **Rydal Company Limited (C 20649)**;*
2. *Illi s-soċjetà **Rydal Company Limited (C 20649)** naqset milli tottemepra ruħha mad-dispożizzjonijiet u r-rekwiżiti mandatorji tal-Liġi rigward il-kumpanniji u prattiċi oħra u per konsegwenza ġiet imneħħija minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpanniji;*
3. *Illi r-rikorrenti saru jafu b'dan u ħassew ruħhom aggravati bil-fatt li l-isem tas-soċjetà msemmija tħassar minn fuq ir-Reġistratur tal-Kumpanniji.*
4. *Illi r-rikorrenti huma lesti li jieħdu kull azzjoni meħtieġa sabiex tiġi regolarizzata l-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni sabiex din tiġi riattivata;*
5. *Illi hekk kif se jirriżulta waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawża huma għandhom interess li l-isem tal-imsemmija soċjetà jerġa' jidħol fir-Reġistru tal-Kumpanniji sabiex l-istess kumpannija tkun tista' tkompli topera u tibqa' topera u dan anki' għaliex l-kumpanija tissulloka propjeta' lil terzi.*

Rat **id-digriet** tagħha tas-27 ta' Ottubru 2021, fejn ir-rikors kien appuntat għas-smiġħ għall-udjenza tas-27 ta' Jannar 2022 fl-10:30 a.m., u fejn kienet ordnata n-notifika tar-rikors lir-Reġistratur tal-Kumpanniji b'għoxrin jum żmien għar-risposta.

Rat illi r-Reġistratur tal-Kumpanniji kien notifikat fit-2 ta' Diċembru 2021 (ara tergo ta` fol 4).

Rat illi fil-21 ta' Diċembru 2021, ir-Reġistratur tal-Kumpanniji intimat ppreżenta **ir-risposta** tiegħu (fol 5) bid-dokument hemmek anness (fol 10 sa fol 24), li permezz tagħha, huwa sostna:

Illi l-kumpanija Rydal Company Limited (C 20649) kienet ġiet registrata fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji ("Reġistru") fis-16 ta' Ottubru 1996;

Illi fiż-żmien li damet fuq ir-Reġistru, il-kumpanija naqset mill-obbligi tagħha illi tibgħat kontijiet u prospetti annwali lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni ai termini tal-Att dwar il-Kumpaniji. Tant hu hekk, illi l-aħħar kont annwali reġistrat mar-Reġistratur tal-Kumpaniji kien dak tas-sena 2004 u l-aħħar prospett annwali illi ġie rreġistrat kien dak tas-sena 2005;

Illi tali nuqqas kien raġuni bizzżejjed sabiex l-esponenti Reġistratur tissoponi illi l-kumpanija in kwistjoni ma kienetx qed topera jew tmexxi negozju ai termini tal-Artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji;

Illi in vista tas-suespost, ir-Reġistratur proċediet sabiex tikteb lill-kumpanija u lill-uffiċjali tagħha sabiex tavża illi l-isem tal-kumpanija kien ser jiġi mħassar minn fuq ir-Reġistru kemm il-darba ma tintweriex raġuni sabiex dan ma jseħħix;

Illi r-Reġistratur bagħtet l-ewwel avviż permezz ta' ittra lill-kumpanija (annessi u mmarkati bħala Dok. 'A', l-ittri u l-publikazzjonijiet kollha maħruġa mir-Reġistratur) fuq l-indirizz reġistrat tagħha, "6, Casa Pawlese, Triq Wistin Levanzin, Fgura FGR 1420, Malta" kif ukoll lid-direttur, fl-indirizz "Casa Pawlesa, Wistin Levanzin Street, Fgura, Malta, datati, 18 ta' Frar 2020;

Illi t-tieni avviż ġie mibgħut permezz ta' ittra oħra kemm lill-kumpanija kif ukoll lid-direttur fuq l-istess indirizzi fis-27 ta' Marzu 2020;

Illi f'din l-ittra l-kumpanija ġiet infurmata illi la darba kienet ilha snin tonqos mill-obbligi tagħha skont l-artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpanniji, f'każ li ma tweġibx l-ewwel ittra fi żmien xahar, u t-tieni ittra fi żmien tliet xhur, ir-Reġistratur kienet se tkompli bil-proċess ta' tħassir tal-isem tal-kumpanija.

Illi fil-27 ta' Marzu 2020, inħarġet publikazzjoni fuq Times of Malta fejn isem il-kumpanija kien wieħed fost oħrajn illi kien ser jiġi mneħħi minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji fi żmien tliet xhur, la darba ma jkunx hemm ogħejżejjon għal dan;

Illi kif jidher čar mill-fatti suespsti, ir-rikkorrent kellu bizzżejjed żmien kemm qabel kif ukoll wara l-publikazzjoni tal-avviżi msemmija, biex jinforma l-esponenti dwar l-interess illi kellu sabiex l-isem ta' din il-kumpannja jibqa' fuq ir-Reġistru, iżda dan baqa inadempjenti u għaldaqstant fit-30 ta' Ġunju 2020, li jaħbat tliet xhur mill-publikazzjoni msemmija hawn fuq, l-esponenti ħarġet avviż fuq website miżmuma minnha fejn ġie avżat illi l-isem tal-kumpanija in kwistjoni kien ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru;

*Illi l-kumpanija in kwistjoni għandha interess ukoll illi terġa titpoġġa fuq ir-Registru għaliex jidher illi l-kumpanija tissulloka proprieta' lil terzi u għaldaqstant sakemm l-isem tal-kumpanija jerġa jitpoġġa fuq ir-Registru, din ma tistax topera. Illi r-rikors qiegħed isir fiż-żmien il-ħames snin mill-pubblikkazzjoni tal-avviż tat-tħassir u għalhekk għadu fiż-żmien stipulat mil-liġi. Illi r-Registratur umilment titlob illi jekk il-kumpanija terġa titpoġġa fuq ir-Registru, tixtieq illi l-penali jiġu mħallsa u l-kontijiet annwali u l-prospetti annwali jiġu sottomessi u dan sabiex jiġu salvagwardjati l-interessi tat-terzi persuni;*

*Ir-Registratur qiegħda umilment tissolleva illi qiegħda tħalli f'idejn dina l-Onorabbli Qorti u fil-provi sabiex jiġu magħrufin il-passi illi għandhom jittieħdu min-naħha tagħha sabiex il-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni tiġi rettifikata;*

*Illi l- ammont dovut bħala reġistrazzjoni fuq il-prospetti annwali li qatt ma ġew reġistrati jammonta għal **EUR 4,689.18.***

*Illi di piu' il-penali fuq il-prospetti annwali u l-kontijiet annwali li baqgħu qatt ma ġew reġistrati jammontaw għal **EUR 14,712.50.***

*Illi għaldaqstant hija lesta li toqqihod għal kull direzzjoni u provediment illi din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkostanzi partikulari ta' dan il-każ-*

Rat illi fl-udjenza tas-27 ta' Jannar 2022, deher l-Avukat Mark Vassallo għar-riktorrenti u dehret l-Avukat Claudette Fenech għar-Reġistratur tal-Kumpanniji.

Rat illi f'dik l-udjenza d-difensur tar-riktorrenti iddikjara illi r-riktorrenti kienu disposti jirregolarizzaw l-posizzjoni tas-socjeta` Rydal Company Limited (C-20649);

Rat il-verbal tal-udjenza tad-9 ta' Mejju 2022, minn fejn jirriżulta illi d-difensuri tal-partijiet ddikjaraw illi l-pendenzi kollha tas-soċjeta` Rydal Company Limited (C-20649) kienu ġew riżolti u regolarizzati, u għalhekk bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet, il-kawża tħalliet għall-llum għall-provvediment.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża.

#### **Ikkunsidrat:**

**Illi jirriżulta illi din hija azzjoni mressqa mir-riktorrenti ai termini tal-**Artiklu 325(4) tal-Kap 386 tal-Ligjiet ta' Malta**, u li permezz tagħha, ir-riktorrenti,**

li huma azzjonisti tas-soċjeta' Rydal Company Limited ( -20649), liema kumpannija tħassret minn fuq ir-Reġistru tal-kumpanniji fit-30 ta' Ġunju 2021, qegħdin jitħolbu ir-re-integrazzjoni tal-imsemmija kumpannija lura fuq ir-Reġistru tal-kumpanniji.

Illi r-rikorrenti iddikjaraw mill-bidu, sa mir-rikors minnhom mressaq, illi huma kienu lesti li jieħdu kull azzjoni meħtieġa sabiex tiġi regolarizzata I-pożizzjoni tal-kumpannija in kwistjoni Rydal Company Limited.

Illi I-intimat Reġistratur jgħid illi I-kumpannija msemmija kienet naqqset mill-obbligi tagħha mar-Reġistratur, li tibgħat kontijiet u prospetti annwali u illi għalhekk kellu kull raġuni valida fil-ligi biex jikkancella I-kumpannija u ġħaddha mill-proċeduri kollha li trid il-liġi biex sar dan u kienu akkumulaw *registration fees* u penali kif indikat fir-risposta.

### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

#### **Art. 325(4) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta:**

*Jekk membru jew kreditur tal-kumpanija, jew xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li tħossha aggravata bil-fatt li I-isem tal-kumpanija jkun tħassar minn fuq ir-Reġistru bis-saħħha ta' dan u I-artikolu, il-Qorti, fuq rikors magħmul mill-memburu jew kreditur jew minn dik il-persuna I-oħra, qabel ma jgħaddu ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir provdut fis-subartikoli (2) u (3), tista', jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li I-isem tal-kumpanija jerġa' jidħol fir-reġistru, tordna li dak I-isem jerġa' jidħol fir-reġistru, u mal-konsenza ta' kopja uffiċjali tal-ordni mir-Reġistratur tal-Qrati lir-Reġistratur għar-registrazzjoni, il-kumpanija għandha titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma kienx tħassar; u I-Qorti tista' bl-ordni tagħha tagħti dawk id-direzzjonijiet u tagħmel dawk il-provvedimenti li jidħrilha xierqa biex il-kumpanija u I-persuni I-oħra kollha jitqiegħdu fl-istess pożizzjoni kemm jista' jkun viċin dik li kieku I-isem tal-kumpanija ma jkunx tħassar. Ir-Reġistratur għandu minnufih jgħaddi biex jippubblika avviż fil-Gazzetta jew fuq website miżmuma mir-Reġistratur u f'gazzetta li toħroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew principally f'Malta u I-isem tal-kumpanija jerġa' jidħol fir-reġistru.*

Il-Qorti qieset u fliet ir-rekwiżiti li hemm bżonn biex kumpannija kummerċjali li tneħħiet minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpanniji terġa' ssib postha fuqu ai termini tas-Sub-Artiklu appena čitat.

M'hemmx dubbju illi għadhom ma għaddewx il-ħames snin minn meta il-kumpannija **Rydal Company Limited (C 20649)** ġiet ikkanċellata minn fuq ir-Reġistru.

Id-dokumenti ppreżentati jitkellmu waħedhom u ma jirriżultax lanqas kontestazzjoni dwar il-fatti li irriżultaw.

Il-Qorti pero`, kif tagħmel dejjem fċirkostanzi bħal dawn u qabel ma tgħaddi għall-provvediment, tqis id-disponibilita' li kellhom ir-rikorrenti illi jirregolarizza l-affarijiet tal-kumpannija mar-Reġistratur intimat. F'dan il-kaž, ir-rikorrenti żammew kelmthom u l-promessa magħmula fir-rikors minnhom mressaq u ukoll fl-ewwel udjenza li nżammet, tant illi I-Qorti ġiet mgħarrfa illi l-pendenzi kollha kienu gew regolarizzati appena mat-tieni seduta.

Bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet għalhekk, il-Qorti ġiet mistiedna tgħaddi għall-provvediment.

**GħALDAQSTANT**, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq čitati u fid-dawl ta' dak hawn fuq kkunsidrat, il-Qorti jidhrilha illi jkun ġust u ekwu illi tilqa' t-talbiet tar-rikorrent u dana billi:

- Fl-ewwel lok, tordna lir-Reġistratur tal-Kumpanniji sabiex, ai termini tal-Artiklu 325(4) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta, fi żmien ħmistax il-jum, jerġa' jdaħħal l-isem ta' **Rydal Company Limited (C-20649)** fuq ir-Reġistru tal-Kumpanniji, biex b'hekk titqies illi kompliet bl-eżistenza tagħha daqs li kieku isimha ma kienx tħassar minn fuq ir-Reġistru.**
- Fit-tieni lok tordna lir-Reġistratur tal-Kumpanniji sabiex iwettaq dawk il-publikazzjonijiet kollha mehtiega ai termini tal-liġi relattiva għal tali inserzjoni mill-ġdid tal-kumpannija msemmija fir-Reġistru tal-Kumpanniji.**
- Fit-tielet lok, tordna, illi l-isem ta' **Rydal Company Limited (C-20649)** jitpoġġa lura fuq tali Reġistru tal-Kumpanniji.**
- Fil-raba' lok, tordna illi l-ispejjes ta' din il-procedura u kif ukoll kwasliasi spejjes illi jista' jinkorri ir-Reġistratur intimat sabiex jirrestitwixxi isem il-**

kumpannija **Rydal Company Limited (C-20649)** fuq ir-Registru tal-kumpanniji jkunu a karigu tar-rikorrenti.

**Onor. Ian Spiteri Bailey**  
**Imħallef**

**Marisa Bugeja**  
**Deputat Reġistratur**